ヒンドゥーの神々が住む

中部ジャワ ディエン高原　寺院遺跡、湯煙、湖

おすすめ観光情報

「神々が住む」と言われる場所はこの地球上に数々あるそうです。ざっと調べたところでもネパール、アイルランド、日本にも。インドネシアではバリ島も「神々が住む島」として知られています。信じる神様の呼び名やその信仰方法、教義などは違ってもこうした「神」信仰の宗教観は古今東西各地に存在し、太古の昔から人間の営みを支えてきたと言えそうです。今回のおすすめ観光情報はそんな「神々が住む地」と呼ばれる中部ジャワの聖地、ディエン高原を紹介します。

（産経海外ファミリークラブジャカルタ、水柿その子、写真も）

ジョクジャカルタやスマランから車で3、4時間ほどの距離に位置するディエン高原。3大観光スポットはヒンドゥー教寺院の遺跡群、温泉が噴き上がる地熱地帯、そして神秘的な湖です。

ヒンドゥー教寺院の遺跡群は聖典「マハーバーラタ」の英雄にちなんだ「アルジュナ寺院」などが並ぶ公園として管理されています。ひとたび足を踏み入れると目の前に広がる景観はまるで絵画。色とりどりの花が咲き、天気に恵まれた日中は周囲の山々の活き活きとした緑と朽ち行く古跡の風貌が壮大なコントラストを描きます。夕方、西日の後光を受けて輝く遺跡群は「神々が住む」と称されるのも納得の神々しさ。凄まじい自然の包容力の中に張り詰めた暮れていく時の静寂。純粋で清らかなその空間はまったく違う宗教でありながらなぜだかバチカンのシスティーナ礼拝堂で感じた神聖さにも似ていて思わず涙がこぼれ落ちてしまいました。

㊤金色の後光を受けて輝く夕暮れ時のアルジュナ寺院遺跡群 ㊦ワヤン・クリットでは絶世の美男子という英雄「アルジュナ」の前でポーズ ㊦シキダン地熱地帯の硫黄の山と噴き上がる湯煙

カワ・シキダン（Kawah Sikidang）は北海道や九州にあるいわゆる「地獄谷」のような地熱地帯です。インドネシア語の「Kawah」は「火口」「噴火口」などと訳されますが、ここは一面硫黄山。あちこちから源泉がボコボコと湧き、のろのろと湯煙が噴き上がっています。ほのかな硫黄の香りと温泉成分をたっぷり含んだ空気で気分は健康ランド。日本ではおおよそ「進入禁止」となるような岩石の上をじかに歩いたり、火口付近まで接近できたり、卵を持参していけば温泉卵も作れるという自然との距離感は大人も子どもも十分楽しめます。

㊤シキダン地熱地帯、温泉卵もできますよ ㊥テラガ・ワルナ、木々の間から見える湖面は見るうちに次々と色を変えた ㊦テラガ・ワルナで訪問者を歓迎する大輪の紫陽花

併設の売店はパサール風になっていてお買物も外せません。標高2千メートルという土地柄、昼夜の寒暖の差から驚くほど甘く育つディエン名産のジャガイモはインドネシア随一のおいしさという定評でここの売店でも一番人気。また、インドネシア国内でもディエン高原でしか採れないという果物「カリカ」のほか、旬の野菜や果物も売られています。

直訳すると「色の湖」という「テラガ・ワルナ（Telaga Warna）」は季節や一日の時間や天候などでも水の色が七変化する湖です。その秘密は水中の含有ミネラル。しばらく観光していた間にも濃紺、エメラルドグリーン、淡い水色など次々と変化する水面を楽しめました。ここも景観には非常にこだわっている様子でジャカルタではあまり見かけない大輪の紫陽花プロムナードが訪問客を歓迎してくれます。

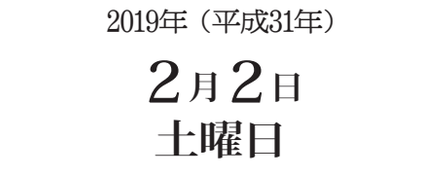
「こういう所、うちの田舎の近くにもあるんだよね」。ツアー参加者の一人がふと漏らしました。どこか日本人の心の原風景にも近い懐かしさと優しさが漂うディエン高原の観光名所の数々。皆さまもぜひ訪れて自然のパワーと神聖な空気を実感してみてください。

神々が住むヒンズー教の聖地・ディエン高原と伝統市場満喫の旅1泊2日
産経海外ファミリークラブジャカルタ
ASTRINDO TRAVEL SERVICES
電話　021・3907577
メール　mizugaki@astrindotour.co.id
フェイスブック　www.facebook.com/sankei.jakarta/

じゃかるた新聞
2019年（平成31年）
2月2日
土曜日

The Daily Jakarta Shimbun
Menara Thamrin Suite 501
Jl. MH Thamrin Kav. 3 Jakarta 10340
© PT. BINA KOMUNIKA ASIATAMA
License No.508/SK/MENPEN/SIUPP/1998
Terbit Sejak 16 November 1998
情報提供
Tel（021）230-3830
news@jkshimbun.com
購読お申し込み
Tel（021）230-2252　Fax：（021）230-3831
sale@jkshimbun.com
Rp.13,500
Komisaris：Adam Nugroho
Direktur Utama：Nakamura Ryuji
Pemimpin Redaksi/Penanggung Jawab：Tashima Norihiro
Percetakan：PT Gramedia, Jl. Palmerah 26-28
Jakarta 10270 Tel (021) 548-0888

YAU
YASUNLIPLAST
shaping life together
3年保証の高品質パレット
0812-8866-8401（入江）
irie_fumihiro@yasunli.com



石炭と鉄道の歴史をたどる
日本有数の炭鉱の町だった北海道夕張市。地域の足となってきたＪＲ北海道の石勝線・夕張支線が、ことし３月いっぱいで127年の歴史に幕を閉じる＝時事 2

還暦の国立西洋美術館
６月に開館60周年を迎える東京・上野の国立西洋美術館。19日から展覧会「ル・コルビュジエ　絵画から建築へ―ピュリスムの時代」が開かれる＝時事 4

お事汁で無病息災願う
２月８日はその年の無病息災を願ってさまざまな行事が行われてきた「事八日」。６種類の具材を使った「お事汁」を味わい、日本古来の伝統を体感＝味の素提供 5

2 香料諸島の旅（歴史編）
3 じゃか得マップ
4 人気童話シリーズのカフェ
5 学力の伸び、人事評価に反映
6 京浜急行、羽田に「だまし絵」
7 みなみ十字
7 じゃらんじゃらん
8 ワクワクジャパン週間番組表

あの横断幕はどこから？

不思議インドネシア

クナパくん　町を歩いていると、ワルン（屋台）やカキリマ（移動式屋台）に、リアルな魚の絵やメニューなどが書かれた横断幕のようなものが掛かっているよね。どこで作っているのかな。

記者　中央ジャカルタのアグス・サリム（サバン）通りやスネン、ブンドゥンガンヒリル（ベンヒル）などの印刷屋さんで作っているという話だよ。布の横断幕は手で描いているというものもあったよ。

クナパくん　そうなんだ。

記者　ベンヒルの印刷屋さん「ビンタン・スンプルナ」に行ってみたよ。５階建てで、いろいろな印刷機がある。

クナパくん　注文は？

記者　まずはデザイン。全てデータで扱っていて、画像処理ソフト「フォトショップ」や文書作成ソフト「ワード」、ＰＤＦなどで自分で作成したデザイン、好みの写真などのデータを持ち込めば印刷してくれる。

クナパくん　ソフトを使えないと難しいのかな。

記者　ビンタン・スンプルナで働くスニンシさん（30）によると、多くの印刷屋さんには、専門のスタッフがいて、デザインを持って行かなくても一緒に作成してくれるというよ。実際にこの店では、店内に何台ものパソコンがあって、お客さんと相談しながらデザインしていた。いくつかの型が用意されていることが多いよ。同店では、こうしてスタッフが付き添った場合、１時間10万ルピアだった。

サバン通りの焼き魚屋のリアルな横断幕＝米元文秋写す

クナパくん　そうなんだ。横断幕自体の値段は？

記者　この店では縦１メートル、横１メートルで５万5000ルピアから。印刷機の関係で横幅は最大５メートルまで。ビニールや紙などには印刷できるが布には対応していなかった。店によってさまざまだというよ。

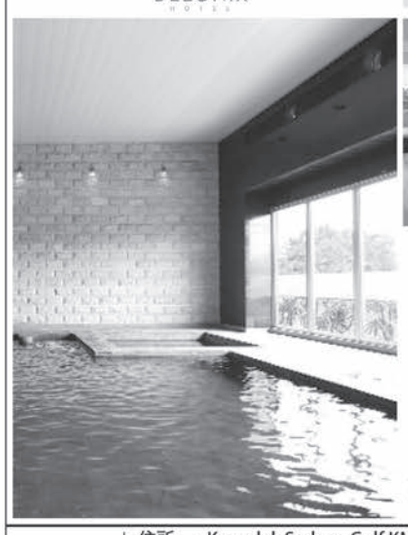
クナパくん　そうなんだ。横断幕以外の物にも印刷できるんだよね。

記者　うん。写真はもちろん、パズル、カレンダー、パンフレット、ポスターなどがあったよ。ベンヒルにあるほかの印刷屋さんでは、Ｔシャツや帽子にも印刷ができた。

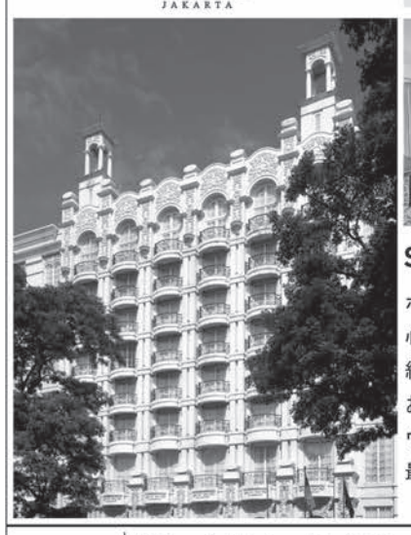
クナパくん　横断幕だけでなく、世界に一つしかない物を作るのに利用してみても面白いかもね。　（上村夏美）

JAKARTA
THE SULTAN HOTEL & RESIDENCE JAKARTA

最高級のホスピタリティをご提供します
ジャカルタのSCBDエリアに面したザ・スルタン・ホテル・アンド・レジデンス・ジャカルタは、ビジネスやレジャーでインドネシアに滞在される方に、ファイブスターのホスピタリティをご提供いたします。
お問合せ　住所：Jl. Jend. Gatot Subroto, Jakarta 10002
電話：+62 21 570 3600
ウェブ：www.sultanjakarta.com | Mail : reservation@sultanjakarta.com

KARAWANG
DELONIX HOTEL


ビジネスとレジャーのための憩いの場
ＫＩＩＣ工業団地に隣接し、ガーデンビュー、ゴルフビューの295室のホテル＆レジデンス。
日本食レストランや会議室など、充実のファシリティで快適なご滞在を。
お問合せ　住所：Komplek Sedana Golf KM. 47, teluk Jambe, Karawang 41361, Jawa Barat – Indonesia
電話：+62 267 644 370
ウェブ：www.delonixhotel.com | Mail: info@delonixhotel.com

JAKARTA
HOTEL GRAN MAHAKAM JAKARTA


Sense . Experience . Satisfaction
ホテル・グラン・マハカムは、心安らぐ雰囲気、エレガントな内装、細やかなサービスをご宿泊の皆様にお約束いたします。弊ホテルのウェブサイトからご予約いただくと、最低価格にてご宿泊いただけます。
お問合せ　住所：Jl. Mahakam I No.8, Kebayoran Baru, Jakarta 12130, Indonesia
電話：+62 21 720 9966
ウェブ：www.granmahakam.com | Mail: info@granmahakam.com

毎朝の新聞で、インドネシアの情報を。こちらのホテルにて、じゃかるた新聞をお部屋までお届けしております。ご希望の方はお気軽にお申し付けください。

石炭と鉄道の歴史をたどる

北海道・夕張　ＪＲ支線廃止を前に

かつて日本有数の炭鉱の町だった北海道夕張市。石炭の運搬のため明治時代に敷設され、閉山後も地域の足となってきたJR北海道の石勝線・夕張支線（16・1キロ）が、ことし3月いっぱいで127年の歴史に幕を閉じる。廃線を前に、厳寒の現地を訪ねた。

夕張支線の起点は新夕張駅。線路に降り積もる雪を蹴散らし、国鉄時代からの気動車「キハ40形」が滑り込んできた。1両編成の車内は鉄道ファンらでほぼ満席だ。沼ノ沢駅、南清水沢駅は降りる人もなく、雪に埋もれている。かつて三菱大夕張炭鉱への鉄道が分かれていた清水沢駅で下車した。駅舎までの構内が広く、分岐駅だった頃の面影が残る。

一般社団法人「清水沢プロジェクト」の佐藤真奈美さんは「清水沢地区は人の交流や物流の結節点でした」と話す。炭鉱があった頃は駅前に多数の飲食店が並びにぎわったという。周辺には旧火力発電所やズリ山など炭鉱関連の産業遺産が多く、同プロジェクトは町歩きガイドなどを行っている。冬季は積雪で近づけないため、「炭住（たんじゅう）」と呼ばれる炭鉱住宅街を案内してもらった。宮前町には1棟4戸建ての長屋が整然と並ぶ。今は市営住宅だが、炭住に風呂はなく、昭和40年代に建設された公衆浴場「宮前浴場」が現役だ。女湯には赤ちゃんを乗せるための畳の台が残るなど、内部はレトロな雰囲気が漂う。

夕張に鉄道が引かれたのは1892年。石炭鉱脈の発見から4年しかたっておらず、「黒いダイヤ」と呼ばれた石炭の重要性を物語る。大小17の炭鉱があった最盛期の1960年に市の人口は最多の11万6千人を数え、翌年、夕張支線（当時は国鉄夕張線）には札幌からの準急も運行された。しかし、相次ぐ事故や石油へのエネルギーの転換で炭鉱は次々に閉山し、人口も急減していった。

そうした歴史に触れられるのが「石炭の歴史村」だ。冬季休業中だが、中核施設の夕張市石炭博物館を特別に見せてもらった。昨年リニューアルされ、本館では石炭でにぎわった隆盛期だけでなく、財政破綻に至ったその後の市の状況も隠さず解説している。

目玉は旧北炭夕張炭鉱の本物の坑道。採炭機械などと共に動態展示されている。案内してくれた夕張語り部倶楽部「るぽ」の松宮文恵さんは「『模擬坑道』と呼ばれ、新人鉱員の教育などに使われました。石炭層が間近に見られるのは全国でもここだけです」と話す。

明治時代から炭鉱と鉄道の安泰祈願を担ってきたのが夕張神社だ。東郷平八郎海軍元帥直筆の「夕張神社」の書が神社の宝として残っている。軍艦の燃料だった石炭産出への功績に感謝して揮毫（きごう）したものだという。

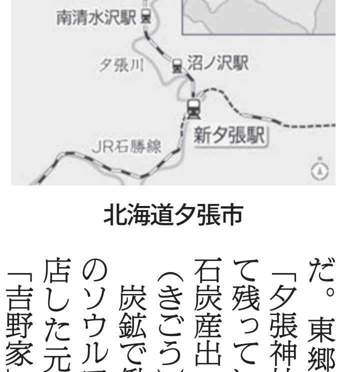
炭鉱で働く人々に愛された夕張のソウルフードがカレーそば。閉店した元祖の店の味を継承した「吉野家」で味わった。熱々のカレーつゆがそばに絡まり、体の芯から温まる。

メモ　夕張支線は廃止前の3月16～31日、通常の1日5往復を8往復に増やして運行する。夕張市石炭博物館は4月下旬、営業再開予定。

（記事・写真は時事）

㊤4月1日からは「ぬまのさわ」が消える新夕張駅の駅名看板㊦新夕張駅を出発する気動車「キハ40形」＝北海道夕張市

㊤冬季は休業となる石炭の歴史村・夕張市石炭博物館㊥夕張支線の終点、夕張駅に到着した気動車「キハ40形」㊦㊨夕張神社の宝、東郷平八郎海軍元帥による書㊦㊧石炭と鉄道の歴史と共に歩んできた夕張神社＝いずれも北海道夕張市



北海道夕張市

歴史編　香料諸島の旅　㉓

英を排除、丁子根絶も

支配権強めるオランダ

■アンボン事件

マルク諸島でのイギリスの衰退は、1623年のアンボン事件により致命的となった。オランダの司令官が、イギリス人17人と日本人傭兵9人（平戸出身の七蔵含め全員九州出身）をオランダの城塞（ビクトリア要塞）を奪取しようと企てているとの疑いで拷問により白状させ、イギリス人10人と日本人9人、ポルトガル人1人を斬首してイギリス勢力を排除した事件である。

事件当時、オランダ東インド会社（VOC）の総督であったヤン・ピーテルゾーン・クーンはオランダの東インドでの貿易独占を主張し、政府の対応を弱腰と非難していた。このため事件は、クーンの仕組んだ陰謀であるとの説もあり、今ではこの説は有力視されているようだ。なお、この事件はイギリス国内の世論を刺激して後の英蘭戦争の一因ともなった。

アンボン事件をきっかけに、東南アジアにおけるイギリスの影響力は弱まり、オランダが支配権を強めた。しかし需要の低下もあって、かつて同量の金と交換されたほどの香料の価格は次第に下落していった。それに伴いオランダの世界的地位も下がり始めた。

一方、新たな海外拠点をインドに求めたイギリスは、良質な綿製品の大量生産によって国力を増大させていった。なお、クーンは、ナツメグと丁子の独占体制を確立してから5年後、一度オランダに帰国。1627年にはバタビア総督として戻り、42歳でコレラ（あるいはマラリアとも言われる）にかかり亡くなるまでバタビアに留まっていた。

■生産調整も

一方、スペイン軍に捕えられ、マニラに追放されていたテルナテ王国のスルタン・サイドは、マニラで死去。その孫のマンダルシャがスルタンとなった。彼は1652年にバタビア城に招かれ、臣下の住民たちにとっては破滅的とも言えるような契約に署名してしまった。

それは、スルタンが不当に支配しているアンボンおよびセラム島周辺の島々から彼の臣民を引き上げさせ、原産地であるテルナテ、ティドレを含む5島の丁子の木を切り倒してしまうというものであった。オランダによる丁子根絶政策である。

1652年のこの悪名高い契約により、これらの島々での丁子の木の破壊を招き、テルナテ、ティドレの人々は貧困状態に陥っていく。アンボンとその周辺のハルク島、セパルア島、ヌサラウト島が、オランダが丁子の栽培を認める唯一の場所となった。

これらの島々は年間で、50万本の木から200万キロの丁子を生産することができた。東インド会社は、アンボンでの買値の25倍の価格でアムステルダムで販売し、大きな利益を上げた。供給過多の時には生産調整もした。1677年に丁子の香りがアムステルダムの町中を包んだが、これは供給過剰を調整するため、大量に焼き払ったからである。

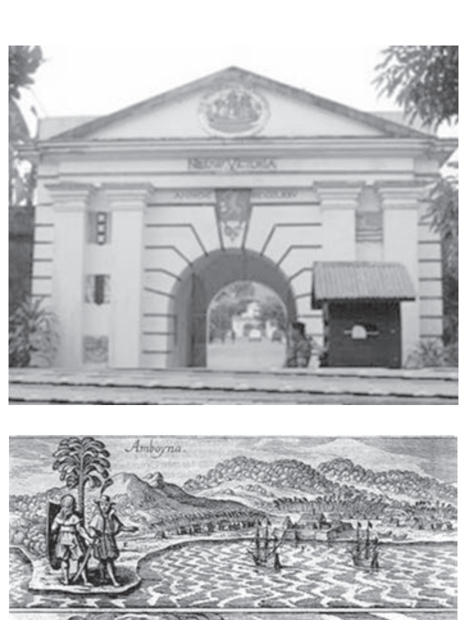
この根絶政策に対抗して、テルナテでアフォという名の地元の男が山に隠れて丁子の苗木を守り、その子孫の木が「アフォの木」と呼ばれて今でも残っているというのは、特筆に値する。ただし、アフォの言われについては、他の説もあるらしいことを付け加えておきたい。また、フランス人で丁子やナツメグの東アフリカへの移植に成功した人物が居たことについては、後述する。

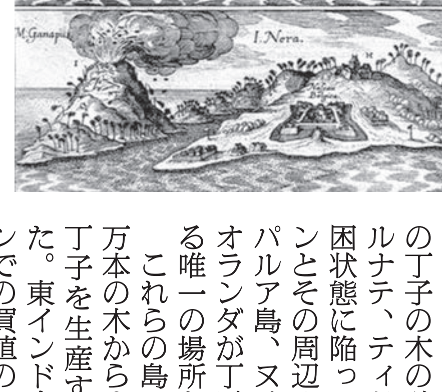
（「インドネシア香料諸島」＝宮崎衛夫著＝より）

×　×

「歴史編」では、香料取引に関する古代の歴史、大航海時代、ヨーロッパ勢に振り回されたマルク諸島の2大スルタン王国（テルナテ、ティドレ）、それにオランダの植民地支配の背景などを追う。

ビクトリア要塞の外壁＝宮崎写す





㊤ビクトリア要塞の入り口㊦アンボン島における英蘭の領土を描いた17世紀の銅版画（下はバンダ諸島）＝いずれもウィキメディア・コモンズ

nobu hair & more シティウォーク店
毎日営業！
ジェルネイル ヘッドスパも承ります！

◆Citywalk Sudirman店 Citywalk Sudirman 2nd Fl.#23
Tel: 021-2970-4010/4011, 0811-9500119
(月-土) 10am-8pm (日) 10am-7pm
◆Oakwood La Maison Barito店
Tel: 021-8065-8189 / 8190, 0819-3296-6821 (火-日)9am-7pm (月)定休
◆Pondok Indah Apartment店
Tel: 021-7591-0523/0527, 0812-1084-8733 (平日)8am～6pm (土､日)9am-7pm (水)定休
◆AXIA Cikarang店
Tel: 021-2808-5151 (平日)11:00-21:00 (土日祝)10:00-20:00

Mobile Innovation
Joint Venture of LOXLEY & NTT DOCOMO, INC.

マジ簡単GPS！
・車に差すだけ！
・出先の車両位置がわかる！
・社員の勤怠チェックにも！
サービス特徴
車のメンテ用コネクタに差すだけで、遠隔で現在の車両位置や、走行履歴をPCや、スマホから、確認できるようになります。社有車、営業車、保守車の正規、不正規利用を遠隔で確認できます。

PT. Mobile Innovation Indonesia
NTT docomo NTT DOCOMO GROUP
当社はNTTドコモグループです。
▶Ms.Margaretha / +62-21-574-8812
margaretha@mobileinnovation.asia
▶熊野（クマノ）/ +62-812-9183-1030
kumanos@mobileinnovation.asia

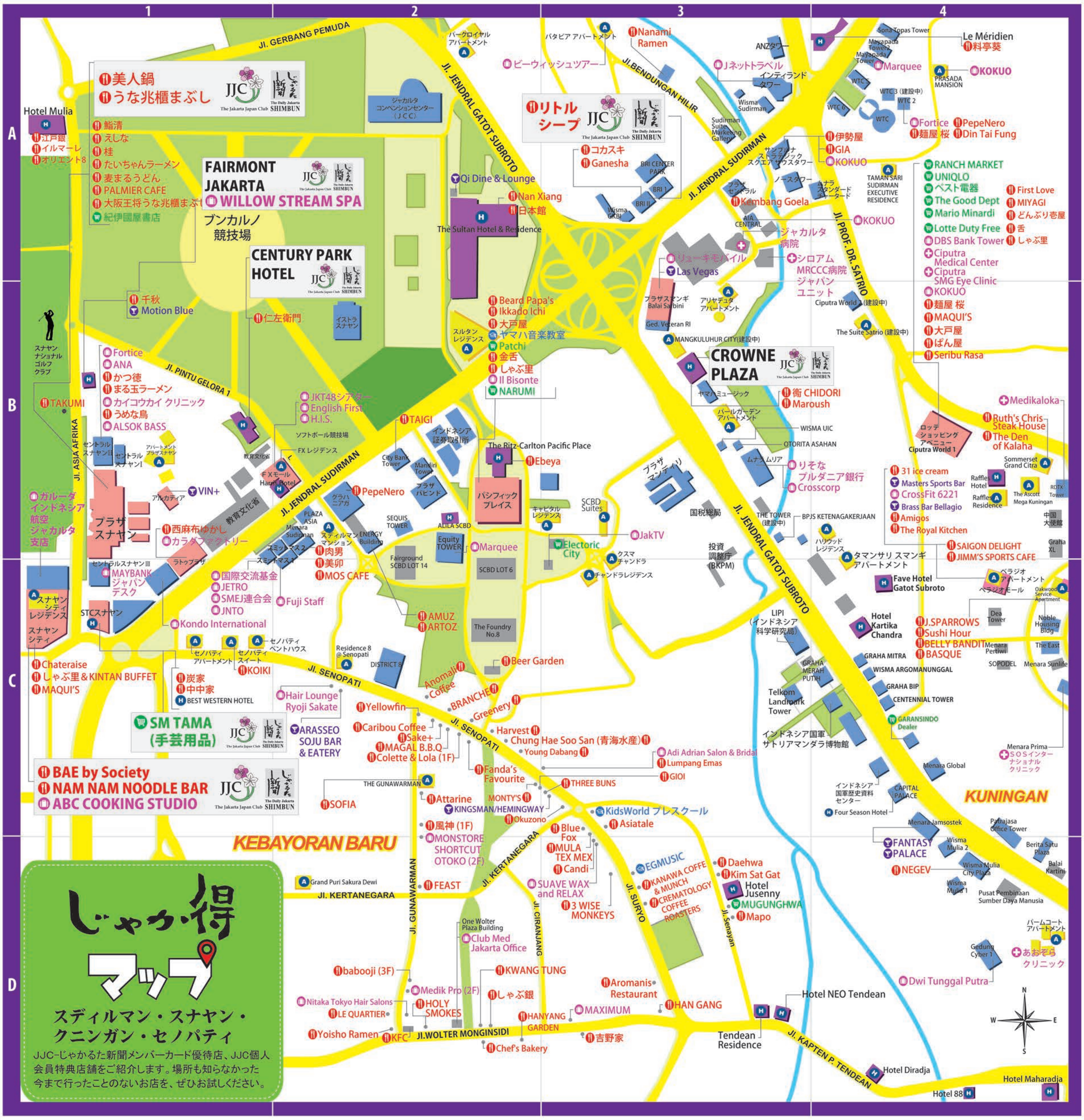
Japanese Fusion
miu
Ishinabe
Summitmas I Lt. 1
Jl. Jend. Sudirman Kav. 61-62 - Jakarta
021-2751-0033 / 021-522-071 /
0851-0446-0331 / 0813-8023-7700（松田）
yumiati.matsuda@gmail.com
平日11:30–14:00 / 土日 17:00-22:00（定休日なし）
○miu 深夜営業平日12時まで営業
○新作タパスメニュー続々登場
○トリュフ新作是非お試しください!
新バリプロモワイン
25万++
ルピアより

마루 MARU

自家製キムチ持ち帰り　1000g Rp.100,000
前日までにご連絡ください。
ブロックMパパイヤから、車で3分。
本場の味なら、韓国料理店のMARUへ。
営業時間 11:00～23:00（ラストオーダー22時）　021-7279-6708/09
GojumongからMARUへ店名変更　Jl. Panglima Polim IX No. 7-9, Jakarta Selatan

もつ鍋居酒屋
てんじん

毎週土曜日は、バリハイ！プレミアムドラフト飲み放題！　Rp. 100,000（お一人様）



JJC＆じゃかるた新聞メンバーズカードで、様々な優待をお楽しみいただけます！

当メンバーズカードは、1年購読の方々を対象にお配りしています。
その他加盟店や優待詳細などについては、じゃかるた新聞ホームページでご確認ください。

南ジャカルタエリア

洋裁店 (C-1) SM TAMA
最大15%割引＊ ＊一部除く
STC SENAYAN Lt.1 No.6
0877 8010 8151

ホテル (B-3) CROWNE PLAZA JAKARTA
最大10%割引＊ ＊適用外期間有り
Gatot Subrotoエリア
021-526 8833

ゴルフ KLUB GOLF BOGOR RAYA
大幅割引＊ ＊詳細はJJCホームページ

ホテル PRIME PLAZA HOTEL & RESORTS
宿泊大幅割引＊ ＊その他特典あり

ホテル (B-1) Century Park Hotel
宿泊30%割引＊ ＊その他特典あり
ブンカルノ競技場近く
021-571-2041

レストラン ARO AROY
10%割引＊ ＊飲み物類は除く
Mid Plaza II
021-570-7707

料理教室 (C-1) ABC Cooking Studio
入会金無料＊ ＊トライアルレッスン特別価格
Senayan City Unit L-100E
021-7278-2134

レストラン (B-1) BIJIN NABE
10%割引
Plaza Senayan 5F
021-5725-064

レストラン Marufuku Japanese Restaurant
10%割引 ＊アラカルテメニューのみ
Melawai, Blok M
021-726-7777

学校 KINDERLAND PAKUBUWONO
25%割引＊ ＊入会金のみ
Pakubuwonoエリア
021-725-0320

ショップ Vie For Living
5%割引＊ ＊他プロモーションとの併用は不可
Kemang
021-718-0501

レストラン Enokiya Japanese Food
10%割引＊ ＊弁当サービスは対象外
Bintaro (JJS近く)
021-2139-0263

レストラン MARU Korean Restaurant
10%割引＊ ＊クレジットカードの場合は5%割引
Panglima Polimエリア
021-7279-6709

レストラン THE GRILL
10%割引＊ ＊飲み物類は除く
Mid Plaza II
021-570-6210

【紙面企画募集】特集版や通常紙面でなど、読者の皆さまから頂いたご意見を来年度の紙面にご活用させて頂きます。下記の連絡先までお問い合わせください。　連絡先：ad@jkshimbun.com
【優待店募集】JJC＆じゃかるた新聞メンバースカードにて、優待をご提供頂ける加盟店を募集しています。下記の連絡先までお問い合わせください。　連絡先：ad@jkshimbun.com

創立60周年の国立西洋美術館

6月に開館60周年をむかえる東京・上野の国立西洋美術館。1959年、実業家・松方幸次郎がヨーロッパで買い集めた美術品を展示するために建てられ、小中学生や修学旅行生にも親しまれてきました。2016年にフランスの建築家ル・コルビュジエが設計した建物が世界文化遺産に登録。2月19日からは展覧会「ル・コルビュジエ 絵画から建築へ―ピュリスムの時代」が開かれます。

▽フランスから返還

同美術館の出発点となった「松方コレクション」は、日本人が西洋美術を楽しめる美術館を造りたいと思った松方が集めた約3000点。しかし、昭和初期の恐慌（きょうこう）で計画をあきらめ、多くはどこかに行ってしまいました。

その一部がパリに残っていました。第2次世界大戦後にフランス政府の所有となり、新しい美術館の建設を条件に日本への返還（へんかん）が決まり、設計を任されたル・コルビュジエは来日して構想を練りました。

▽モネやロダンも

開館当時の松方コレクションは絵画、彫刻（ちょうこく）、素描（そびょう）など370点。ロダンの彫刻「考える人」やモネの絵画「睡蓮（すいれん）」、ルノワールやゴッホの絵もありました。買ったり、寄贈（きぞう）されたりして、所蔵品は6000点以上（17年度）になっています。

モネが生きている時に買った作品をはじめ、今ではお金を出しても手に入らないものばかりです。副館長の村上博哉さんは「美術館で大切なのは、いつでもだれでも見られるように、コレクションが充実（じゅうじつ）していることです。子どものころに見た作品を大人になって見ると、感じ方は変わるもの。友だちや家族と何度も来て、感想を語り合ってほしい」

▽建築は最高の芸術

「ル・コルビュジエ」展では、機械によって暮らしが変化した「近代」の精神を表した絵や建築作品を見せていきます。

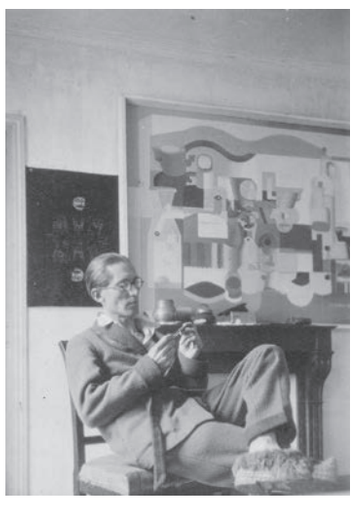
ル・コルビュジエは、鉄筋コンクリートなど技術は進んでいましたが、建築デザインは絵画に比べて古いと思っていたといいます。展覧会に並ぶのは、自分で描（えが）いた絵やピカソら同時代画家の作品、「建築は最高の芸術である」として設計した建物の写真など。

展示される19世紀ホールや2階展示室は、ル・コルビュジエが設計した本館の中心的な場所。展覧会の企画（きかく）担当でもある村上さんは「ふだんは常設展を行っている部屋です。同じ精神が表現された設計と美術品を両方味わえる機会はめったにないと思います」。

6月に60周年記念として開かれる「松方コレクション」展では、長年ゆくえ不明で、ルーブル美術館で見つかったモネの「睡蓮―柳（やなぎ）の反映」が修復されて初公開。松方コレクションの貴重な一枚です。（時事）

ル・コルビュジエが設計した本館の中心にある19世紀ホール。三角窓から入る光がロダンの彫刻を照らす。村上博哉副館長は「幾何（きか）学的な立体の組み合わせで空間が造られている」＝1月、東京・上野の国立西洋美術館

世界遺産に登録された国立西洋美術館。1階入り口のピロティをはじめ、シンプルな美しさがある＝1月、東京・上野



㊤国立西洋美術館・年表㊦ル・コルビュジエが考える近代建築

パリ、ジャコブ通りの自宅にいるル・コルビュジエと「多数のオブジェある静物」（部分）1923年 パリ、ル・コルビュジエ財団©FLC／ADAGP、Paris&JASPAR、Tokyo、2018 B0365＝「ル・コルビュジエ」展より

人気童話シリーズのカフェ

角野栄子さん

国際アンデルセン賞を受賞した児童文学作家、角野栄子さんの人気シリーズ「アッチ・コッチ・ソッチの小さなおばけシリーズ」。作品に登場する料理を実際に食べられるカフェが、2月末までの期間限定で東京・新宿にオープンしました。

カフェはシリーズ発売40周年の記念企画（きかく）。ジャガイモやオクラなどで作った「いもむしグラタン」や青いトロピカルゼリー入りの「フルーツポンチソーダ」などが味わえます。試食した角野さんも「作品を書いたときは過激かなと思ったけど、おいしい」と太鼓判（たいこばん）をおすできばえです。

シリーズ40作目の最新作「おばけのアッチ スパゲッティ・ノックダウン！」（ポプラ社）が発売されたばかり。元日で84さいになった角野さんは「これからも書き続けます」と宣言。「わたしは声に出して読みながら書いています。みなさんもぜひ、そうしてほしい」と呼びかけています。

新刊「おばけのアッチ スパゲッティ・ノックダウン！」を手につえいに応じる角野栄子さん＝1月11日、東京都新宿区の小田急百貨店新宿店本館

みんなが親しめる作品集

建物は世界遺産、設計者の展覧会

㊤国立西洋美術館・年表㊦ル・コルビュジエが考える近代建築

パリ、ジャコブ通りの自宅にいるル・コルビュジエと「多数のオブジェある静物」（部分）1923年 パリ、ル・コルビュジエ財団©FLC／ADAGP、Paris&JASPAR、Tokyo、2018 B0365＝「ル・コルビュジエ」展より

ことばナビ

小型ロケット「イプシロン」

だれもが宇宙を活用できる時代にしようと、宇宙航空研究開発機構（JAXA）が開発した小型の固体燃料ロケットが「イプシロン」です。1月、金属の球を放出して人工的に「流れ星」を作る装置などをのせた4号機が打ち上げられました。

1号機の打ち上げは2013年。今回の4号機は全長約26メートル。18年11月に民間企業（きぎょう）の参入を進める宇宙活動法が施行（しこう）されたこともあり、企業や大学が開発した小型の衛星を初めてのせています。組み立て作業の効率化などで低コスト化を進め、1回の打ち上げ費用は約55億円。将来的には30億円以下を目指しています。

イプシロンはギリシャ文字の一つ「E」のこと。過去に開発したロケットがラムダ、ミュー、シグマなどのギリシャ文字を使っていたことにちなんでいます。

イプシロン

動物にさいわいあれ

スペイン

たくさん人々が見物したり、カメラを向けたりする中、羊の大群がいっせいに歩いています。合図を送ったのは羊飼いと思いきや、真ん中に立っている男性はどうもちがうようです。きれいな服を着て、首から十字架（か）を下げていますね。

男性はキリスト教の神父さんです。ここはスペイン東部の地中海にうかぶバレアレス諸島の小さなマヨルカ島。いつもは教会の中で人々のためにいのりをささげますが、1月17日は、動物が幸せになるよう特別なおいのりを行いました。

この日は「動物を守ってくれる聖なる人」と言われている聖アントニオを記念する日。カトリック教会のキリスト教徒が多いスペインでは、人間だけでなく、人間と近い関係にある家ちくやペットのためにいのる日として祝われています。（AFP時事）

ひなの運命握る「潮目」

キングペンギン

インド洋中央にうかぶクロゼ諸島にはキングペンギンの世界最大の繁殖（はんしょく）地があり、100万羽（ば）以上のペンギンが毎年、ぎっしりと浜辺（はまべ）に寄り集まって子育てをします。このペンギンたちの行動パターンと個体数の変動を16年間にわたって調べたところ、興味深い事実が分かりました。

親ペンギンは海に出て魚を捕（と）らえ、胃の中に入れてひなに持ち帰ります。記録計を取り付けて追せきすると、ペンギンはクロゼ諸島を出てまっすぐ南に泳ぎ、冷たい南極の水と温かい南極以外の水とがぶつかる潮目で魚を捕（と）っていました。魚は潮目に群れる習性があり、この作戦は理にかなっています。

しかし、潮目の位置は年によって変わります。潮目がクロゼ諸島に近づいた年は、親ペンギンは片道3000キロほどの移動で済みましたが、潮目が遠ざかった年には、片道500キロも移動しなければなりません。そして潮目までが遠い年ほど、親ペンギンがひなに十分な食べ物を持ち帰ることができず、ひなの生存率が下がっていました。そのような年を境にして、キングペンギン全体の個体数も減り始める傾向（けいこう）にありました。

キングペンギンの運命は、だれにもコントロールできない潮目の位置が握（にぎ）っているのです。（渡辺佑基・国立極地研究所准教授）

キングペンギン

“勤怠管理・給与計算”
でお悩みの企業様、今すぐご連絡を！
サクラ社独自システム SPISy 10（スパイシーテン）
1.日系企業約90社への導入実績
2.新日鉄住金ソリューションズグループとしての日本品質を保証
3.リーズナブルな価格
若月 亜由美
(Ayumi Wakatsuki)
日本語＆English
0812-9429-4638
SAKURA SYSTEM SOLUTIONS
CS@sakura-system.co.id
Indah Wulandari
(インダー)
Bahasa Indonesia
0811-9550-116
大好評につき無料トライアル実施中！
私たちがご説明に伺います。お気軽にお問い合わせください。

中学生の1割が不登校傾向
日本財団調査　学びへの意欲も

2017年度に不登校の小中学生は文部科学省の調査で過去最高の約14万人だったが、日本財団（東京都港区）が発表した調査結果で、中学生の1割に相当する約33万人が通学はしているものの「学校に通いたくない」と感じている不登校傾向にあることが分かった。

調査は昨年10月、全国の中学生6500人を対象にインターネットで行った。「経済的理由や病気以外で年間30日以上欠席」という文科省の不登校の定義に該当する中学生は3・1％。全国の中学生総数に置き換えると約10万人で、文科省の17年度調査とほぼ一致。一方、1週間以上連続で欠席したり、通学しているものの保健室登校や遅刻・早退で授業参加時間が少なかったりする不登校傾向の中学生は3倍の10・2％、約33万人という結果に。

不登校になった理由は、従来指摘されていた学校・家庭での人間関係に加え、「授業についていけない」など学業不振に関する悩みも多かった。不登校またはその傾向にある中学生に、自分が学びたいと思えるのはどんな環境かを尋ねると、「好きなことを突き詰めることができる場所」「常に新しいことが学べる場所」などの回答が多く、学習意欲もうかがえる結果となった。

（日本財団「不登校傾向にある子どもの実態調査」より）

NPO法人「東京シューレ」の奥地圭子理事長＝東京都北区

今回の調査について「学校になじめていない子をあぶり出せた点は大きい」と評価するのは、アドバイザーを務める東京大先端科学研究技術センターの高橋麻衣子講師。学業不振は改善できると指摘し、「従来の一斉授業などだけではなく、子どもに合った方法で学べるよう支援することが必要になる」と話す。

34年以上フリースクールを運営するNPO法人「東京シューレ」（東京都北区）の奥地圭子理事長によると、今回の結果は不登校の子と接する中で得てきた感覚とおおむね合っているという。「数字として改めて示されることで、社会全体で問題を考えていくことにつながる」と期待を込める。その上で「不登校の子は『学校に行かなければならない』という考えに苦しみ、罪悪感を抱いている。学校教育の他にも多様な学びの場を選べるように制度を変えていくことが大切」と語る。

同財団は調査結果を基に各地の教育関係者と意見交換する方針だ。担当者は「子どもの本音を集められた。学びへのポジティブな考えも把握できたので、不登校対策に生かしたい」と話している。

学力の伸び、人事評価に反映
大阪市　20年度から小中で本格実施へ

大阪市は29日、子どもの学力の伸びを校長の人事評価に反映させる仕組みを導入する方針を明らかにした。市内の小中学生が受けるテストについて共通の目標を設定し、達成度合いに応じて評価する仕組みを検討している。2019年度に市立の全小中学校で試行し、20年度からの本格実施を目指す。

市は全国学力・学習状況調査（全国学力テスト）の結果が政令市の中で最下位。吉村洋文市長はこれを問題視し、学力を上げた教員を評価する人事制度を検討していた。

人事評価は、府内統一の中学生向け「チャレンジテスト」と市の小学3～6年生向けのテストを基に実施。前年度と比較した全市共通の学力向上目標を設定し、目標達成度を校長の人事評価の一部に反映させる。一般教員向けにも共通目標を参考にした独自の目標を設け、校長が教員を評価する際の参考にしてもらう。学テは対象が小学6年生と中学3年生に限られるため、人事評価には用いない。吉村市長は「人事制度に客観的な学力向上を組み込むことは大きな挑戦だ」と語った。新制度の評価結果は21年度から給与や昇級に反映される見通し。

教員の働き方改革本部
残業削減策を議論

文部科学省は29日、「学校における働き方改革推進本部」（本部長・柴山昌彦文部科学相）の初会合を開いた。公立学校教員の残業時間、年360時間」とする指針の徹底に向け、残業時間を減らす具体策を議論し、まとまり次第、順次実行に移す。

教員の長時間労働に歯止めをかけるため、指針の順守などを求めた中央教育審議会（文科相の諮問機関）の答申を受け、同本部は、これまで教師が担ってきた業務の役割分担や適正化を検討。それを踏まえ、部活動の見直しや外部人材の活用など環境整備を進める。

柴山文科相は初会合で「子どもたちにとって真に必要なものは何か、優先順位をつけて大胆に業務を減らすことが不可欠」と、家庭や地域にも協力を求めるメッセージを出した。その上で「教育課程や教員免許などの制度も必要に応じ、大胆に見直すべきだ」との考えを示した。

電子たばこの危険性
若者の7割認識せず
シンガポール調査

【シンガポール時事】シンガポールの若者の約7割が電子たばこにニコチンや発がん性のある化学物質が含まれていることを認識していないことが、健康推進庁（HPB）の調査報告で明らかになった。地元紙ストレーツ・タイムズが27日伝えた。

調査は電子たばこの健康被害に関する認識を高めるキャンペーンの一環として2018年に600人の若者を対象に実施された。シンガポールでは17年に電子たばこの購入、使用、所持が禁止されている。

電子たばこに含まれる有害物質には、自動車の燃料、排ガス、洗剤にも含まれている発がん性のあるベンゼン、中毒性が高く若者の脳の発達に悪影響を及ぼす可能性があるニコチン、死体の防腐処理用薬液にも含まれる毒性の強いホルムアルデヒドなどがある。

せっけんの売り上げで森林再生

英化粧品メーカーのラッシュは、オランウータンの生息地であるインドネシア・スマトラ島の森林再生を目指し、せっけんの売り上げ（消費税を除く）を島の50ヘクタール（東京ドーム約10個分）の土地購入に当てるキャンペーンを展開している。

ラッシュジャパン（東京都港区）によると、対象は有機カカオバターなどを含むせっけん「オランウータンソープ」（1360円）と、固形タイプの「スマトラシャンプーバー」（1250円、インターネット販売のみ）。2月7日まで。

同社は「島では食品や洗剤に使われるパーム油採取を目的としたアブラヤシ農園の拡大が進み、森林伐採や交通インフラの整備によって森が半分程度まで減少。オランウータンなどの生き物を絶滅寸前に追いやっています」と訴えている。

お事汁で無病息災願う
伝統の具だくさんみそ汁

2月8日は、その年の無病息災を願ってさまざまな行事が行われてきた「事八日（ことようか）」。6種類の具材を使った「お事汁（おことじる）」と呼ばれるみそ汁を味わいながら、日本古来の伝統を体感してみてはどうだろう。

和文化研究家の三浦康子さんによると、「事」の捉え方は2種類ある。一つは年神様を迎える正月儀礼で、12月8日を「事始め」とし、2月8日は「事納め」。もう一つは田の神様にまつわる農耕儀礼で、農作業を始める2月8日を事始め、作業を終える12月8日を事納めと捉える。

三浦さんは「どちらの日も一年で節目となる大事な日」と言い、6種類の具材を入れた「お事汁」を食べるよう薦める。針供養をしたり、家の外にざるを置いたりする風習がある地域もある。一つ目小僧などの妖怪がやって来るといわれる事八日には、網目の多いざるやみそこしを用いるとよいとされる。「それぞれの暮らしに合ったやり方で、行事を大切にしてほしい」と三浦さん。

お事汁の基本的な具材は里芋、大根、ニンジン、ゴボウ、こんにゃく、アズキの6種類。アズキは魔よけになるといわれ、料理研究家の河埜玲子さんは「水煮を使う場合は食感がなくなったり、色が悪くなったりするのを防ぐため、最後に加えて煮過ぎないよう注意を」とアドバイスする。

ただ、入れる具材に決まりはないため、さまざまな野菜を使って体が芯から温まるような具だくさんみそ汁にアレンジしても面白い。みそ汁の魅力を伝える「『うちのみそ汁』応援プロジェクト」を展開する味の素（東京都中央区）は、お事汁を多くの人に親しんでもらうため、具材や味付けを工夫したお事汁レシピをホームページ（https://park.ajinomoto.co.jp/recipe/corner/products/hondashi/misoshiru/ouen_okotojiru/）で1月31日から公開する。

赤みそベースのお事汁には牛肉を入れたり、淡泊な味わいの白みそには油揚げを合わせたりするのがお薦めだという。同社家庭用事業部の高木智章さんは「忙しい生活の中では、季節の行事から遠のいてしまいがちになる。お事汁を食べながら、ことしにかける思いを家族で語らうきっかけにして」と話している。

㊤基本のお事汁。根菜類は煮崩れを防ぐため水から煮て、煮過ぎないよう注意＝東京都中央区 ㊦甘味の強い野菜や油揚げを合わせた白みそベースのお事汁＝味の素提供

大学入学費用は162万～315万円

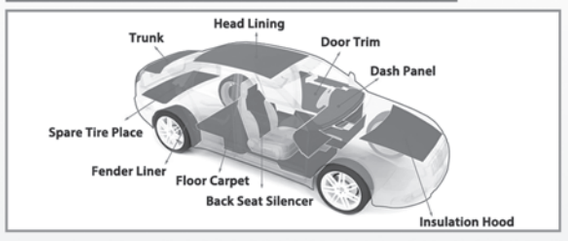
大学の新入生が受験から入学までに掛けた費用は私立医歯薬系の下宿生で約315万円に上ることが、全国大学生活協同組合連合会（東京都杉並区）の2018年度調査で分かった。18年4～5月に調査、同年入学者の保護者を対象に2万1720人から回答を得た。

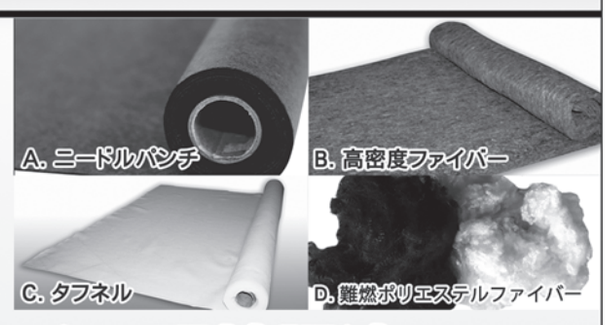
受験料や納付金、住居・教材費など、受験から入学までの費用を尋ねたところ、最も高い私立医歯薬系下宿生の平均は315万2400円。国公立文化系で自宅から通う学生が最も低く、同126万3500円だった。

自宅生の平均は国公立で127万8700円、私立で153万500円。下宿生はそれぞれ195万7500円、227万500円だった。

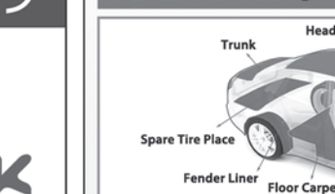
一方、奨学金を申請した（する）人は32・1％。最多だった12年の39・2％から減少傾向にある。

AGC
AGC Group
PT. IWAKI GLASS INDONESIA
PT. Cahayatiara Mustika Scientific Indonesia
WEB
http://www.cmsi-id.com/
理化学実験室用品
ワンストップショップ
主要取扱いメーカー：
IWAKI　AS ONE　SINCE 1889 Yamato　MERCK　HORIBA Explore the future
ジャバベカ（工業団地I内）お気軽にお問合せください。
Mail : marketing@cmsi-id.com
TEL : 0811-218-9996
日本語・インドネシア語ともこちらのアドレスにどうぞ

不織布のHILON
●抗アレルギー ●化学臭なし ●環境に配慮
●難燃ポリエステルファイバー ●難燃コーティング加工不要
自動車資材（サイレンサー）




国内自社工場のため、現地調達可!!
断熱材。防音材。不燃材。濾紙取り扱いもございます。
お問い合わせ先：Hilon Tangerang Factory
Shota Kasai (笠井将太) | 0823 3733 3094
shotakasai.hu@gmail.com
Mr. Welly | 021 590 9626 / 3307, 0815 8660 6252
welly.hilon@gmail.com
Hilon Pasuruan, Surabaya Factory
0343 653 0989
Mr. Welly | 0856 9191 6379
welly.s@hilon.co.id
www.hiloninside.com
Certificate No. ID 06/0812

TOMOE®
日本品質をインドネシアに届けます
バタム工場で生産！
操業13周年を迎えました。

ジャカルタ営業所
バタム工場を活かして最短かつリーズナブルに提供します。
Tel: 021 8065 7844
sales-jakarta@tomoe-batam.com
担当：堀内・アンドレ
ボールバルブ取り扱ってます！
巴バルブといえばバタフライバルブと多くの企業様にご利用いただいております。弊社ではインドネシアで主流のボールバルブも取り扱っています。いつでもお問合せください。

PT. TOMOE VALVE BATAM ジャカルタ営業所 Level 23, Penthouse Plaza Marein, Jl. Jend. Sudirman Kav.76-78, Jakarta 12910

一人親支える「お父さん」
日曜大工、運動会応援

「お父さん」として登録し、特技を生かして一人親家庭の手助けをする活動に、任意団体「お父さんバンク」（神奈川県藤沢市）が取り組んでいる。運動会が、年齢に制限はなく女性でも構わない。希望者は代表の義広千秋さん（38）らと面接し、写真付きの身分証明書を提出。同団体のホームページ上にある「お父さん図鑑」に顔写真と共に得意な事柄や活動できる地域などを登録する。

依頼したい人は直接連絡を取り、内容や日時を調整する。基本的に無償だが、交通費の負担などは当事者間で話し合う。これまで目立ったトラブルはなかったというが、もめ事が起きた場合は団体が解決の仲介をする。

2人の子を一人で育てる東京都の丁正智子さん（34）はお父さんバンクを通し、埼玉県の男性に運動会での写真撮影を依頼した。

「初めて（ファインダーを通じてではなく）自分の目で子どもの走る姿を見た。頼れる安心感がある」と話す。

埼玉県で開催された「お父さんバンクカフェ」の様子＝2018年12月15日、埼玉県越谷市

お父さんバンクは2017年9月に活動を開始した。義広さんは2人の娘を持つシングルマザー。離婚後、学生時代に取得していた教員免許を生かして小学校で働いたが、仕事、育児と家事を一人で行う日々が続き、体調を崩して11年に退職。お父さんバンクを始めた。

義広さんは「シングルマザーなどの一人親家庭と、余力のある人のつながりをつくりたい。単なる支援ではなく、お父さん側も喜ぶ『喜び合い』になってほしい」と話す。

初めて利用する人の不安を解消するため、登録者と利用者の交流会「お父さんバンクカフェ」を月に1回開いている。昨年12月15日には埼玉県越谷市で開催し、約50人が参加した。埼玉県は運営を手伝う人材の紹介などで協力。内田貴之福祉部企画幹は「地域全体で子育てを支援する動きを後押ししたい」と期待を込めた。

飛び出る看板、床に穴？
京浜急行 全国初、だまし絵で誘導

京浜急行電鉄は29日までに、だまし絵のように目の錯覚を利用して注意を引く「錯視サイン」を羽田空港国際線ターミナル駅に導入した。看板が浮き上がり、床に大きな矢印形の穴が開いているように見えるデザインで、同社によると、鉄道会社が本格的に活用するのは初めて。

錯視サインはエレベーターの利用を促すため、空港到着ロビーと直結する2階の改札付近に導入された。実際は床に描かれた平面の絵だが、看板は立体的に浮き上がったように見え、矢印の穴の下は青空が広がっている。

改札脇にあるエレベーターの存在は、正面にエスカレーターがあるため気付かれにくい。昨年8月には、利用者がエスカレーターで落としたスーツケースが人にぶつかる事故も起きていた。

錯覚について研究する明治大学の杉原厚吉特任教授の協力を得て、工夫を重ねながらデザインを考案した。

京急の担当者は「利用者の歩行を妨げることなく、目を引く図柄で多くの人に情報を伝えられる」と指摘。視覚に訴えるため外国人にも理解しやすいとみられ、評判が良ければ、導入箇所を増やすことも検討している。

通勤で同駅を利用する男性会社員（48）＝千葉県習志野市＝は「立体感が楽しい。エレベーターを使わずに通り過ぎる利用者が多いので、いいと思う」と評価。羽田空港職員の男性（24）＝東京都大田区＝は「面白いと思うけれど、歩きスマホをしていると素通りしてしまうかも」と話した。

京浜急行が羽田空港国際線ターミナル駅に新たに設置した「錯視サイン」＝同社提供

真冬の高野山をハイキング
和歌山県高野町

厳寒期の高野山（和歌山県高野町）の魅力を知ってもらおうと、南海電鉄は観光列車「天空」を使ったハイキングツアーを行った。参加者はところどころ雪に覆われた坂道を登って多くの寺を見て回った後、精進料理や入浴を楽しむなど冬の旅を堪能した。

高野山は空海が開いた真言宗の聖地。標高千メートル近くあり夏でも涼しく、海外の観光客にも人気が高い。観光客が多いのは紅葉の時期やゴールデンウイークなどだが、真冬にも違った魅力があることを知ってもらうため企画した。

ツアーは「天空」で橋本駅（同県橋本市）から極楽橋駅（高野町）まで移動した後、不動坂と呼ばれる約2・5キロの坂道を1時間余りかけて徒歩で登った。今年は雪が少なめで、雪に覆われた厳かで神秘的な雰囲気とはいかなかったが、戦国武将真田幸村ゆかりの蓮華定院や高野山のシンボルとも言える壇上伽藍（がらん）など、多くの人気スポットを回った。参加者は「寒いけど、人が少ないので落ち着いて楽しめる」などと話していた。

同社は「冬の高野山はオフシーズンだが、また違った魅力がある。こうした試みを通じて、地域の活性化につながれば」と話している。

高野山の雪道を歩くツアーの参加者＝19日午後、和歌山県高野町の高野山

ロボットが患者に漫才
大阪がんセンター

大阪国際がんセンター（大阪市）でこのほど、ロボットががん患者に漫才を披露した。同センターと甲南大学（神戸市）、奈良先端科学技術大学院大学（奈良県生駒市）の三者による共同研究で、漫才ロボットが患者を楽しませることが可能かどうかを検証するため行われた。

甲南大の研究チームが開発した漫才ロボットで、ツッコミ役の「あいちゃん」とボケ役「ゴン太」のコンビ。人工知能（AI）の技術を使い、お題を与えると、2～3分で漫才の台本を自動で作る。この日は患者から「お正月」のお題を与えられて漫才にした。

今後は、ビデオ動画を用いて患者の笑顔の回数と持続時間を評価する他、患者から回収したアンケートにより精神的健康状態を調査する。将来的に人とロボットとの円滑なコミュニケーションの実現につなげる。

性的少数者をパートナーに
茨城 都道府県初の制度導入検討

茨城県が、性的少数者（LGBT）のカップルを夫婦と同じように「パートナー」として認める制度の導入を検討していることが30日、分かった。3月議会に県条例の改正案を提出し、4月以降に施行する予定だ。県によると、同様の制度は東京都世田谷区や福岡市などで導入されているが、都道府県では初めて。

条例改正案には性的少数者に対する差別禁止などを盛り込む方針で、施策の一つとして制度の導入を検討している。対象は、県内在住者もしくは在住予定で、成人であることなどが要件となる見込み。

同性愛者同士のカップルは、一方が入院した場合に病院からの病状説明が受けられなかったり、アパートなどへの入居が難しかったりする現状がある。県福祉指導課は、性的少数者が生きづらさを感じずに生活できるようにすることが目的と説明している。

■ロウバイが見頃

埼玉県長瀞町の宝登山で29日、一足早い春の訪れを告げるロウバイが見頃を迎えた＝写真。淡い黄色の花が青空をバックに咲き誇り、訪れた行楽客らを楽しませている。同県羽生市から来た女性（34）は「香りが好き。来月引っ越しするので、これが見納めです」と名残惜しんでいた。

■竹の中におひなさま

兵庫県上郡町の「まつい工芸社」で、地元産の竹を使った「かぐやびな」作りが最盛期を迎えている＝写真。内側を金色に塗った直径約12センチの竹筒の中に、友禅和紙で作った着物姿の男びなと女びなが仲良く並ぶ。代表の松井宏司さん（81）が考案し30年前から販売。今年はひな人形に膨らみを持たせ柔らかい印象にした。松井さんは「インテリアとしても楽しんでもらえたら」と話す。

■「婿投げ」

前年に結婚した男性を、崖から積もった雪の上に投げ落とす奇祭「婿投げ」が、新潟県十日町市松之山で行われた＝写真。地元の旅館スタッフや学校の教員など、松之山に縁のある3組のカップルが参加。有志の男性数人が婿を担ぎ、崖がある寺まで「わっしょい、わっしょい」と声を掛けながら運んだ後、約500人が見守る中、高さ約5メートルの崖から婿を雪の中に放り投げた。

例年1月15日に行われる「婿投げ」は小正月行事。よその集落の男性に集落の娘が嫁いだ腹いせとして始まった行事だが、現在は参加者の結婚を祝福し、夫婦円満を願って行われている。松之山温泉組合や市観光協会が中心となって行事を続けているが、もともとは約300年前に隣の集落で始まった。農業が盛んだった隣の集落は、冬に出稼ぎに行くようになって男性がいなくなったため、約50年前に出稼ぎが必要ない温泉街が行事を引き継いだという。

GRAMEDIA printing group
KOMPAS GRAMEDIA
印刷物のご依頼は弊社まで
弊社は大手日刊紙コンパスグループに属するインドネシア最大規模の総合印刷会社です。
弊社業務ラインナップ
カレンダー
販促チラシ
社内報、広報誌
商品取扱説明書
コーラン
カタログ、パンフレット
書籍
グラメディア・プリンティングは、コンパスグループのスケールメリットを活用し、
各種DTPデザイン、印刷、配送まで、市場に最適化したサービスをご提供いたします。
GRAMEDIA PRINTING
[担 当] アルミン（0857-2937-0271） [電 話] 021-548-0888 ext. 2817/2818
[メール] robertus.bl@gramediaprinting.com（英語・インドネシア語）
[ウェブ] www.gramediaprinting.com [住 所] Jl.Palmerah Selatan 22-28, Jakarta

JGC PT JGC INDONESIA
オイル&ガスEPC/各種ファクトリー設計施工のことなら
分野・規模問わず、
工場建設から改修・増強・移転等、
幅広くサポートさせていただきます。
まずはお気軽にご相談ください。
高い安全性
施工管理における
トップクラスの
安全水準を提供
課題解決力
豊富な知見・経験と
エンジニアリング力を駆使
プロジェクト遂行力
複雑なプラントを完遂できる
マネジメント力を提供
インドネシアで44年の実績
各種サービス
・事業化調査・設計・調達
・建設・メンテナンス・構内請負サービス
・設備保全システム(A-MIS)等
まずはお気軽にご相談ください
（担当：新谷・高橋）
+62-21-2997-6500 / info@jgc-indonesia.com
Jl TB Simatupang 7-B, Jakarta 12430-Indonesia
http://www.jgc-indonesia.com/

みなみ十字・第49号（2017年度）

ウォーターパーク
小学部４年４組
山下　あい

私は、八月十二日から十三日までボゴールにあるジャングルウォーターパークに行きました。ジャングルウォーターパークで一番楽しかったのは、ウォータースライダーです。ねころがると水の流れが速くなり、スリルも出てきます。それにくらべ、座るとそんなに速くなくなります。そういう所が面白いです。

二番目に楽しかったのがビックリバケツのあるプールです。ビックリバケツから水が落ちるとあわがたくさんのこります。ビックリバケツから水が落ちるときに近くにいたら少しあたったところがいたいけど、なれてきたらとても近くに行くのが楽しくなります。

また、ウォーターパークに行きたいです。

インドネシア
中学部１年３組
松本　大聖

昨年八月から、インドネシア・ジャカルタに住んでいます。日本、アメリカとの違いは、南半球に位置すること、赤道直下の熱帯性気候であることです。一年は、乾期、雨期に分かれ、一年を通じて気温二十一度～三十三度、湿度六十～八十パーセントと、四季を感じない国です。但し、朝と夕方は、とてもすずしく、過ごしやすいです。

人口は、約二億五千万人で、世界で第四位です。僕の住んでいるジャカルタは、約三千万人とのことです。南半球の特徴として、南十字星が見えること、トイレの渦巻きが、反時計回りであることです。人口の約九十パーセントがイスラム教徒です。毎年日の出から日の入りまで、食べ物、水を取ることが出来ないラマダンの儀式があります。

ジャカルタの日本人学校は、とても大きなマンモス校で、勉強、運動の万能な生徒が多い印象があります。ぼくも、友達と仲良く、元気に誰にも負けないように勉強に運動に、頑張りたいと思います。七月十一日から日本に一時帰国し、地元の中学校に体験入学します。二学期に元気なみなさんに会えることを楽しみにしています。

日記
中学部２年３組
谷　咲来

私は毎日、日記を書いている。理由は二つある。

一つ目の理由は、一日のその日の出来事を振り返るためだ。自分が一日に何をしてどんな事を思ったのか改めて考えることができ、次はこうしたらいいなどと自分を客観的な視点で見ることができるからだ。二つ目の理由は、大人になったときに自分が十三歳の時はこんなことを思っていたけど、今はこう思っているんだなと子どもの頃の自分と比べることができると思うからだ。子どもの視点と大人の視点では考えることが違ったり思うことが違う。そこが日記の面白いところだと思う。

私が日記に出会ったのは、父に一年日記をもらったことがきっかけだった。最初はなにげなく書いていたが、いつの間にか毎日の日課になっていた。今まで書いてきてなぜ飽きなかったのか自分でも不思議に思う。自分が今まで書いたことを振り返ってみるととても面白い。思い出がいっぱい詰まっているなととても感じた。

もうそろそろ今書いている日記帳がすべて埋まりそうだ・・・。今度は、三年日記にもチャレンジしてみたいなと思う。

あなたも日記を書いてみてはどうですか？

三年間
中学部３年３組
松山　悠大

中学生活がもう終わろうとしている。また、義務教育も終わる。僕はこの三年間で色々な事を学んだ。人生とは短くて長いものだと思った。

一年生の時、僕は小学校を卒業して少し大人になった気分だった。これから始まる中学校生活への期待で満ちていた。今思えば何に期待していたのか判らない。一年生の時の行事は全てが適当だった。なぜ三年生はみんな一生懸命なのだろうと思った。今の自分から「もっと楽しめ」と言いたい。

二年生、その時僕は楽しかったと思っていた。しかし今思うともっと楽しくできたのではないかと思う。そこにはまだ手を抜いている自分がいた。やはりその時の自分にも、一年生の時の自分にも同じことが言える。だが、もう過ぎたことに何を言っても戻らない。後悔しても仕方がない。今をそしてこれからをもっと楽しもうと思う。

今後は自分の手でレールを敷いて行かなければならない。三年間で学んだことや教わったことを、人生で後悔しないように役立て、楽しい人生にしたい。また、楽しい事ばかりでないので、そこは頑張って乗り越えたい。

じゃらんじゃらん

情報求む

県人会や大学、高校の同窓会、同好会など邦人グループの開催告知や報告を掲載します。情報お待ちしております！
①団体名②開催日時③場所④内容⑤問い合わせ先を記載。告知・募集は180字か240字、開催報告は写真付、480字で。
メールjalanjalan@jkshimbun.com　☎021・230・3830　FAX021・230・3831

齋藤さんを送別
日本支部も活動

埼玉県立浦和高校ＯＢの集まり「インドネシア浦高会」は20日、西ジャワ州カラワン県にあるゴルフ場「ロータスレイク」で、メンバーである齋藤さんの送別ゴルフを開催。その後、同県の料理店「鍋屋」にて送別会を行った＝写真。

一時雨天にもなったが、そのおかげもあって、暑さも和らいだ中で、別れを惜しみながらのゴルフを楽しむことができた。その後の送別会もいつも通りの大変有意義かつ楽しい会となった。

また、最近では、インドネシアより帰任したメンバーによる、インドネシア浦高会「日本支部」も活動をするようになり、インドネシアでの貴重な出会いを帰国後も大切にしている。

当会は、およそ2、3カ月に一度のペースで、懇親会やゴルフ会を開催している。

「埼玉県立浦和高校ＯＢの方は、どうぞ気軽にご連絡ください。熱き浦高男児のご参加をお待ちしております」

問い合わせは川端さん（メールyusuke.k.hal@gmail.com）まで。

果樹園に行こう
◇歩く会◇

ジャカルタ歩く会は2月9日（土）午前8時から、西ジャワ州ボゴールのムカルサリ果樹園で、第158回ウオークを開く。

今回は3時間弱のロングコースと2時間程度のショートコース。両コースは、敷地内のウオーターフォール・ビルディングまでは同じルート。

ウオーク後には、レストラン「Nyi Iteung」で昼食会を行う。

「広大な敷地に各地より集められた、さまざまな果樹や草木が植えられています。ウオーターゾーンやアスレチックエリア、遊園地もあり、ミニバスも巡回しています。平坦な道で歩きやすく、小さいお子さま連れのご家族も楽しめるコースです。水場の蚊が多い場所や日陰が少ないため、各自準備してください」

詳細は同会ブログ（d.hatena.ne.jp/jwcaruku/）で。

申し込み、問い合わせは事務局（メールjwcarukukai@gmail.com）、高岡さん（携帯0812・9154・756）まで。

一緒に奏でよう
◇リコーダーアンサンブル◇

リコーダー・アンサンブルを楽しむ「ジャカルタ・リコーダーアンサンブル」は会員を募集している。

ソプラニーノからバスまで5種類のリコーダーを使い、アンサンブルでリコーダーを楽しんでいる。

平日・土日含め月に3～4回、南ジャカルタのブキット・ゴルフアパートのファンクションルームで活動している。アニメソングやポピュラー、クラッシック・バロックなどレパートリーはさまざま。

「学校で習ったことのあるリコーダー。吹いていると自分自身が癒やされるのを感じます。皆さんもリコーダーアンサンブル演奏の楽しさを味わってみませんか？　時にはミニコンサートなども行っています！」

問い合わせは五百住さん（携帯08812・8077・9312）か、堀さん（同0811・978・633）まで。

新規会員募集！
◇プラ金会◇

チカラン地区中心の金型鋼材、金型製作などの関係者の集い「プラ金会」は、新規会員を募集している。

問い合わせは山口さん（メールplakinnkai@gmail.com）まで。

ゴルフコンペ

▼75年会

1975年生まれの集まり、75年会は２月５日（火）、ジャカルタ特別州内でゴルフコンペと新年会を開催する。

問い合わせは須賀井さん（携帯0811・9936・501、メールmastermasa2004@yahoo.co.jp）まで。

▼ジャカルタ猛虎会

プロ野球・阪神ファンの集まり、ジャカルタ猛虎会は２月９日（土）、ジャカルタ特別州内でゴルフコンペと新年会を開催する。

問い合わせは須賀井さん（携帯0811・9936・501、メールmastermasa2004@yahoo.co.jp）まで。

▼大東京会

東京都出身者による集まり「大東京会」は３月24日（日）、バンテン州タンゲランのインペリアル・クラブ・ゴルフでゴルフコンペを開催する。

「東京都出身の方々とリラックスして楽しくできるゴルフ親睦会です」

問い合わせは幹事の鈴木さん（メールsuzuki@kiso-seiko.com）まで。

▼長野県人会

長野県人会は３月10日（日）、バンテン州タンゲランのティガラクサ（旧タカラ）ゴルフリゾートで第29回ゴルフコンペを開催する。

午前６時20分受付開始。プレー費は１人60万ルピア。参加費は男性10万ルピア、女性５万ルピア。会食費は割り勘になる。申込締め切りは３月４日（月）。

「長野県にゆかりのある方は誰でも参加できます！」

問い合わせは山中さん（メールyamanaka@indotaisei.com）まで。

懇親会

▼佐賀県人会

佐賀県人会は２月15日（金）、ホームカミングデーで来イしている佐賀大学の一行も交えた懇親会を南ジャカルタのレストランで開催する。

「ご自身ないし、ご家族が出身、在学や勤務経験ありなど佐賀県にゆかりのある方、参加をお待ちしています」

問い合わせは牟田さん（メールkenichiro.muta@aon.com）まで。

▼早大ジャカルタ稲門会

早稲田大学ジャカルタ稲門会は２月16日（土）午後５時から、ジャカルタ特別州内で懇親会である「米米会」を開く。

「ご家族連れでも楽しめるイベント盛りたくさん、皆さま奮ってご参加ください。また当会では、年数回の懇親会、ゴルフコンペ、他大学とのゴルフ対抗戦などのイベントを開催しております」

問い合わせは戸崎さん（メールjptozaki@gmail.com）まで。

▼タツノオトシゴ会

兵庫県川西市にゆかりのある人が集まる「タツノオトシゴ会」は２月21日（木）、懇親会を開催する。

問い合わせは蛇草さん（メールhagusa@os-selnajaya.com、携帯0811・8118・194）まで。

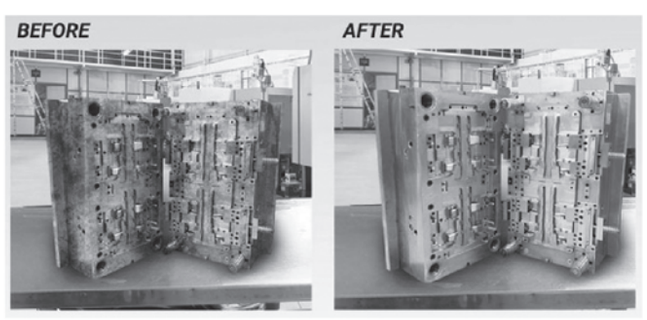
【生分解性】
高性能油除去剤クラスワン

洗浄剤といってもその種類は多岐にわたる。
愛知県豊橋市に本社を持つ、インドネシア法人PT.Clever Trading Indonesiaは、生分解性をもつ洗浄剤クラスワンに着目し、インドネシアでのビジネスにチャンスを見い出す。通常市場に流通している洗剤は油を分離させることはできても、分解することはできず、排水された後も自然界に残り続ける。これらはかねてより環境問題にもなっている。ところがこのクラスワンは油をナノレベルまで分解、微細化し、排水された後も微生物によって100%分解される。

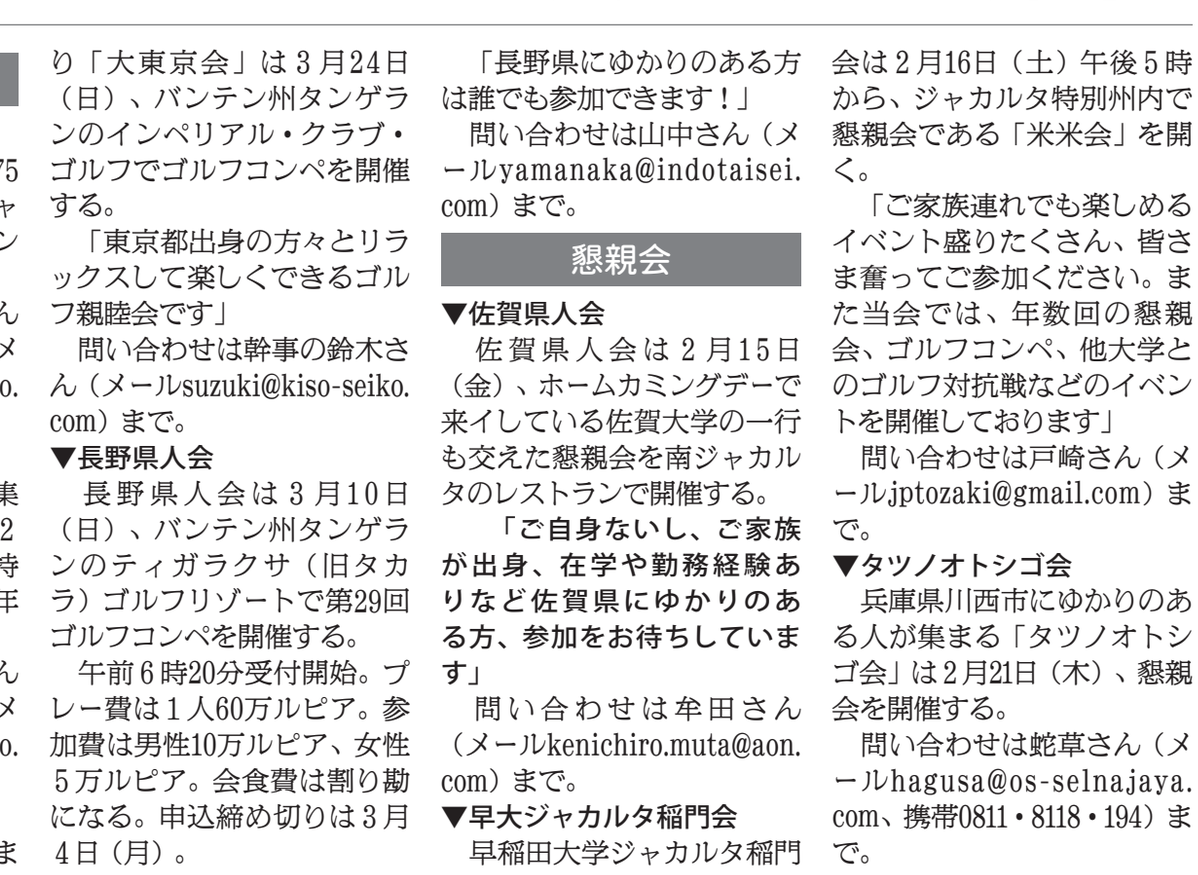
さらには98%が純水で出来ているため、人体にも限りなく安全だ。
これらは海上保安庁からの成績書、国土交通省からの型式承認書を持って証明されており、日本において官民さまざまな分野で普及している。

また洗浄能力についても多方面で評価は高い。これまで頑固な油汚れの洗浄には強力な洗剤、有害な溶剤を用いられる場合が多かった。だがクラスワンの洗浄力は引けを取らないどころか、非常に洗浄効率が高い。それが功を奏し、プラスチック成型分野の金型メンテナンスにも使用が広まっている。特に現場で困っているガスヤニ、ガス焼け、サビ取りに非常に評価が高い。同社はクラスワンの普及のため、さまざまな企業とタイアップを進めている。

環境に配慮された優しい洗剤でも、頑固な汚れの除去ができる。工場のさまざまな現場では日々過酷な環境でクリーニングをされているところも少なくないため、少しでも多くの現場で、簡単、安全、キレイに環境改善ができるという常識の定着に尽力したいと同社取締役は話す。



詳しいお問い合わせはこちらまで　PT.Clever Trading Indonesia　担当：江崎
電話：021-74861976　メール：esaki@clever.co.id



	2日（土）	3日（日）		4日（月）	5日（火）	6日（水）		7日（木）	8日（金）
5	05:00 大改造!!劇的ビフォーアフター #89	05:00 有吉くんの正直さんぽ #16	5	05:00 大改造!!劇的ビフォーアフター 2時間スペシャル #15	05:00 羽田美智子の京都専科 #1	05:00 羽田美智子の京都専科 #2	5	05:00 羽田美智子の京都専科 #3	05:00 羽田美智子の京都専科 #4
					05:30 WAKUWAKU JAPAN INFORMATION	05:30 WAKUWAKU JAPAN INFORMATION		05:30 WAKUWAKU JAPAN INFORMATION	05:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #99
6	06:00 ドクターX ～外科医・大門未知子～（2016）#10		6		06:00 ドクターX ～外科医・大門未知子～（2016）#11【終】	06:00 メゾン・ド・ポリス #1	6	06:00 メゾン・ド・ポリス #2	06:00 メゾン・ド・ポリス #3
		06:30 渡辺篤史の建もの探訪 スペシャル #1							
7	07:00 黒革の手帖(2017) #5		7	07:00 黒革の手帖(2017) #1	07:15 Catch Your Dream! -Study in JAPAN- #15	07:15 黒革の手帖(2017) #6	7	07:00 黒革の手帖(2017) #7	07:00 黒革の手帖(2017) #8【終】
		07:30 黒革の手帖(2017) #1							
8	08:00 大奥 ～華の乱～ #10【終】		8	08:15 黒革の手帖(2017) #2	08:15 第2回 日・ASEAN音楽 - 平和への祈り -	08:15 大奥 ～華の乱～ スペシャル	8	08:00 大奥スペシャル ～もうひとつの物語～	08:15 きみはペット #1
		08:45 黒革の手帖(2017) #2							
9	09:15 大改造!!劇的ビフォーアフター #89		9	09:30 黒革の手帖(2017) #3			9	09:45 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #98	09:15 きみはペット #2
10	10:15 もしもツアーズ #56	10:00 黒革の手帖(2017) #3	10	10:30 黒革の手帖(2017) #4	10:15 世界！ニッポン行きたい人応援団 #29	10:25 マツコの知らない世界 #37	10	10:15 トラベルサラダ シーズン3 #16	10:15 相葉マナブ #47
	10:45 Kawaii JAPAN-da!! #71							10:45 Catch Your Dream! -Study in JAPAN- #10	10:45 行きたがリーノ #127
11	11:15 ドクターX ～外科医・大門未知子～（2016）#10	11:00 黒革の手帖(2017) #4	11	11:30 黒革の手帖(2017) #5	11:15 ドクターX ～外科医・大門未知子～（2016）#11【終】	11:25 メゾン・ド・ポリス #1【新】	11	11:15 メゾン・ド・ポリス #2	11:15 メゾン・ド・ポリス #3
12	12:15 黒革の手帖(2017) #5	12:00 黒革の手帖(2017) #5	12	12:30 メゾン・ド・ポリス #3	12:30 第2回 日・ASEAN音楽 - 平和への祈り -	12:40 黒革の手帖(2017) #6	12	12:15 黒革の手帖(2017) #7	12:15 黒革の手帖(2017) #8【終】
13	13:15 大奥 ～華の乱～ #10【終】	13:00 誘拐法廷～セブンデイズ～	13	13:30 感動！冬の北海道 内山理名のフォトジェニックな旅		13:40 Japan Endless Discovery	13	13:15 大奥スペシャル ～もうひとつの物語～	13:30 きみはペット #1
14	14:30 Catch Your Dream! -Study in JAPAN- #15		14	14:00 絶対に行きたくなる！北海道ラーメン２０１８-究極のラーメンも作っちゃおうSP-	14:30 追跡！極上マグロ完結編	14:00 痛快TVスカッとジャパン #30	14		14:30 きみはペット #2
15		15:00 はんなりギロリの頼子さん #3	15	15:00 大改造!!劇的ビフォーアフター 2時間スペシャル #15		15:00 マツコの知らない世界 #37	15	15:00 トラベルサラダ シーズン3 #16	
	15:30 JKT48ステフィ＆BNK48モバイルの30日留学 #8	15:30 JKT48ステフィ＆BNK48モバイルの30日留学 #9			15:30 世界！ニッポン行きたい人応援団 #29			15:30 Catch Your Dream! -Study in JAPAN- #10	15:30 行きたがリーノ #127
16	15:45 Japan Endless Discovery 16:00 有吉くんの正直さんぽ #16	15:45 Japan Endless Discovery 16:00 くりぃむしちゅーのハナタカ!優越館 #10	16		16:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #96	16:00 羽田美智子の京都専科 #2 16:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #97	16	16:00 羽田美智子の京都専科 #3 16:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #98	16:00 羽田美智子の京都専科 #4 16:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #99
17	17:30 はんなりギロリの頼子さん #3	17:00 大改造!!劇的ビフォーアフター 2時間スペシャル #15	17	17:00 痛快TVスカッとジャパン #88	17:00 痛快TVスカッとジャパン #30	17:00 痛快TVスカッとジャパン #31	17	17:00 痛快TVスカッとジャパン #32	17:00 痛快TVスカッとジャパン #33
18	18:00 渡辺篤史の建もの探訪 スペシャル #1【新】		18	18:00 羽田美智子の京都専科 #1【新】 18:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #96	18:00 羽田美智子の京都専科 #2 18:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #97	18:00 羽田美智子の京都専科 #3 18:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #98	18	18:00 羽田美智子の京都専科 #4 18:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #99	18:00 羽田美智子の京都専科 #5 18:30 Enjoy Japan! - food, travel & culture - #100
19	19:00 誘拐法廷～セブンデイズ～	19:00 痛快TVスカッとジャパン #88	19	19:00 世界！ニッポン行きたい人応援団 #29	19:00 マツコの知らない世界 #37	19:00 トラベルサラダ シーズン3 #16 19:30 Catch Your Dream! -Study in JAPAN- #10	19	19:00 相葉マナブ #47 19:30 行きたがリーノ #127	19:00 もしもツアーズ #57 19:30 Kawaii JAPAN-da!! #72
20		20:00 メゾン・ド・ポリス #3	20	20:00 ドクターX ～外科医・大門未知子～（2016）#11【終】	20:00 メゾン・ド・ポリス #1	20:00 メゾン・ド・ポリス #2	20	20:00 メゾン・ド・ポリス #3	20:00 BORDER 贖罪
21	21:00 JKT48ステフィ＆BNK48モバイルの30日留学 #9 21:15 SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018 Day1	21:00 Japan Endless Discovery 21:15 SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018 Day2	21	21:15 SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018 Day3	21:15 黒革の手帖(2017) #6	21:00 黒革の手帖(2017) #7	21	21:00 黒革の手帖(2017) #8【終】	
22			22		22:15 大奥 ～華の乱～ スペシャル	22:00 JKT48ステフィ＆BNK48モバイルの30日留学 #9 22:15 大奥スペシャル ～もうひとつの物語～	22	22:15 きみはペット #1【新】	22:00 きみはペット #3
23			23				23	23:15 きみはペット #2	23:00 きみはペット #4
24	24:15 渡辺篤史の建もの探訪 スペシャル #1	24:15 絶対に行きたくなる！北海道ラーメン２０１８-究極のラーメンも作っちゃおうSP-	24	24:15 ドクターX ～外科医・大門未知子～（2016）#11【終】	24:25 ジャカルタ「絆」駅伝2018 25:25 Japan Endless Discovery	24:00 メゾン・ド・ポリス #2	24	24:15 メゾン・ド・ポリス #3	24:00 BORDER 贖罪
25	25:15 JKT48ステフィ＆BNK48モバイルの30日留学 #9 25:30 はんなりギロリの頼子さん #3	25:15 Japan Endless Discovery 25:30 感動！冬の北海道 内山理名のフォトジェニックな旅	25	25:30 羽田美智子の京都専科 #1	25:40 黒革の手帖(2017) #6	25:00 黒革の手帖(2017) #7	25	25:15 黒革の手帖(2017) #8【終】	
26	26:00 SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018 Day1	26:00 SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018 Day2	26	26:00 SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018 Day3	26:40 大奥 ～華の乱～ スペシャル	26:00 大奥スペシャル ～もうひとつの物語～	26	26:30 きみはペット #1	26:00 きみはペット #3
27			27			27:45 Japan Endless Discovery	27	27:30 きみはペット #2	27:00 きみはペット #4
28			28		28:50 Japan Endless Discovery	28:00 WAKUWAKU JAPAN INFORMATION 28:30 Catch Your Dream! -Study in JAPAN- #10	28	28:30 WAKUWAKU JAPAN INFORMATION	28:00 WAKUWAKU JAPAN INFORMATION 28:30 Kawaii JAPAN-da!! #72

WAKUWAKU JAPAN

誘拐法廷～セブンデイズ～＝２日（土）19:00

韓国で大ヒットを記録した映画「セブンデイズ」の日本版スペシャルドラマ。松嶋菜々子と丸山隆平

©tv asahi/TOEI COMPANY,LTD.

（関ジャニ∞）が弁護士を演じる。

敏腕弁護士・芽依子の一人娘が誘拐された。犯人の要求は、殺人罪で起訴された、限りなく有罪と思われる被告人を裁判で無罪にすること。しかも、タイムリミットはわずか７日間。「母性」と「倫理」、さらに「どんでん返し」がめまぐるしく交錯するノンストップサスペンス。

SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018＝２日（土）～４日（月）21:15

通算23回目を迎えた夏の野外フェスティバル「SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER」。富士山を望む山中湖畔という絶好のロケーションで、3日間にわたり、ONE OK ROCK、Suchmosなど、合計63組のアーティストが白熱のLIVEパフォーマンスを繰り広げた。その模様を３夜連続で放送する。

©SPACE SHOWER SWEET LOVE SHOWER 2018 / Kyary Pamyu Pamyu Photo by Yosuke Kamiyama

渡辺篤史の建もの探訪 スペシャル＝2日（土）、９日（土）18:00

日本全国のアイディアあふれる素敵なお宅を訪ね、こだわりの建ものや住人の暮らしぶりを紹介する人気長寿番組「渡辺篤史の建もの探訪」の特別編「家好き芸人集合スペシャル」を２週連続で放送する。父親が一級建築士の千原ジュニアと名門大学で建築を学んだアンガールズ田中が俳優の渡辺篤史と共に、ユニークな住宅を訪問する。

©tv asahi/JAPAN CABLE TELEVISION, LTD.

BORDER 贖罪＝８日（金）20:00

直木賞作家・金城一紀の原案・脚本による斬新な設定と小栗旬主演で大ヒットした刑事ドラマ「BORDER 警視庁捜査一課殺人犯捜査第４係」の特別編。

頭部を被弾して「死者と対話できる」という特殊能力を得た刑事が、望まずして命を絶たれた被害者の無念を晴らすべく事件に立ち向かう。本作は連続ドラマの衝撃のラストからその先を描く。

大改造!!　劇的ビフォーアフター２時間スペシャル＝３日（日）、10日（日）17:00

視聴者からのリフォーム依頼を「匠」と呼ばれるスペシャリストが見事に改造する超人気番組の特別編。今回はWAKUWAKU JAPANで10月に放送したフランス・パリ市内のアラン家のリフォームの続編を３日と10日の２週にわたり放送する。築150年の石造りのアパートがどう生まれ変わるか？

インドネシアでの仕事探しをお手伝い！
求人情報　2019年2月

PT. Intelligence HR solutions Indonesia

PERSOL INDONESIA

インテリジェンスは
パーソルへブランド変更致しました。

アジア最大級のネットワークを活かし、
経験豊富な日本人コンサルタントが
サポートします。
就職するかどうか悩んでいらっしゃる方、
ぜひまずはご相談ください。
就職がゴールではなく、その先の
ご自身のキャリア、職場でのご活躍
できることを一番に考え、
サポートさせて頂いております。

【2月のオススメ求人情報】
オススメ営業職、技術職案件多数あります。
エリア　ジャカルタ及び近郊
職　種　営業職
スキル　営業もしくは対人接客経験
給与・待遇　30,000,000 IDR / 月～
(経験、能力による)
賞与、THR、保険、交通費もしくは
ドライバー付き社有車

大塚、高田、臼山　Tel 021-5211-873　Mail info@persolid.co.id
Web http://www.persolid.co.id/

PT. REERACOEN INDONESIA

REERACOEN

国内最大級の求職者登録数!

Reeracoen(ネオキャリアグループ)は
人材紹介サービスを展開している
日系企業です。
日本人コンサルタントが10名常駐!
安心してご利用いただけます!

【2月のオススメ求人情報】
★生産管理マネージャー★
JOBID: 43726
本社採用の可能性あり!
従業員数1900人以上の大手企業(運輸、電子機器)
エリア　チカラン
職　種　生産管理・営業
給与・待遇　Rp.30,000,000～Rp.42,000,000
(経験により変動あり)

長南・古澤　Tel 021-572-3322 (Jakarta Office)
Wisma KEAI Building 17th Floor Jl. Jendral Sudirman Kav. 03Jakarta Pusat 10220
Web https://www.reeracoen.co.id/

JAC インドネシア

JAC Recruitment

海外転職、インドネシア転職・
インドネシア求人情報は
JAC インドネシア。

JACインドネシアは1975年に
英国ロンドンで設立。その後、シンガポール、日本、そして急成長するアジア諸国へ拠点を広げて40年、現在アジアで最も実績と信頼のある国際的な人材紹介会社へと成長しました。

あなたの海外でのキャリアを活かすため、お仕事紹介・転職相談からビザ取得、入社までのサポートをいたします。

【2月のオススメ求人情報】
日本人営業募集のお知らせ
エリア　ジャカルタ・ジャカルタ郊外
職　種　製造・商社・金融保険・サービス業など
スキル　男女・25歳～45歳ぐらい
インドネシア語OR英語ができる方
営業経験がある方（業界問わず）
給与・待遇　IDR20.000.000～35.000.000手取り
住宅手当あり、交通費もしくは送迎

長野　Tel 0813-8053-4133
Mail ayako.nagano@jac-recruitment.com
ウェブサイトにて最新の求人情報をチェック！（http://www.jac-recruitment.co.id）

PT. ICONIC INDONESIA

iconic

アイコニックは国境を
越えて働く方々を応援します！

アイコニックグループはベトナム・
ホーチミンで創業以来、
ここインドネシアやアジア各国で、
現地に根付いた転職サービスを
提供しております。

【2月のオススメ求人情報】
高級ホテルの営業・マーケティングマネージャー
エリア　ジャカルタ郊外
職　種　営業/マーケティング
スキル　ホテル業界経験者
給与・待遇　IDR 30,000,000(手取)位
＋住居・食事支給、
民間医療保険加入

中島　Tel: 021-2902-2273
Web https://iconic-id.com/　メール:info@iconic-id.com

OSSELNAJAYA Total Integrated Support
インドネシアで23年の信頼と実績
25人の日本人でワンストップ対応

人材サービス
に関することなら当社まで！

【経営サポート】
会社設立　許認可申請　ビザ取得
【教育・言語】
技能実習生　語学レッスン　通訳・翻訳

【2月のオススメ求人情報】
中心地勤務
エリア　ジャカルタ市内
職　種　秘書
スキル　インドネシア語ビジネス
気遣いができる方
給与・待遇　IDR25,000,000～(能力・経験による)
車・ドライバー付き、医療保険
アパート支給など

市山（イチヤマ）　Tel 021-5727-214
メール: japan-desk@os-selnajaya.com
ウェブ: www.os-selnajaya.com

PT.TRUST TECH ENGINEERING SERVICE INDONESIA

TRUSTTECH

PT.TRUST TECH
ENGINEERING SERVICE
INDONESIA（当社）は製造メーカー様中心の製造・技術関係に特化した人材サービスを行っております。

【2月のオススメ求人情報】
本社採用の工場長求人
自動車部品メーカーの
工場長候補を募集しております！
本社採用枠です！
詳細についてご連絡ください。

鈴木　実　Tel 021-2928-8541、0812-8409-7344
Mail minoru.suzuki@trusttech-inc.jp